

8 - Iron Bars

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] Narr

Rumor has it that monsters
lurk in an empty mansion

[00:07] ---

on the outskirts of town.

[00:09] Narr

Hiroshi and his classmates, Takurou,
Takeshi, and Mika, enter the mansion

[00:14] Narr

and are attacked by the bizarre
monster known as Aooni.

[00:17] Narr

Can they solve a series of puzzles
and escape the mansion?

[00:23] Narr

Or...

[00:24] Narr

Can they clear the last dungeon
without using any of their items?!

SIGN Vinegar

[00:28] Narr

At this point, you might as well use them!

[00:30] Narr

A test of their hoarding
instincts starts now!

SIGN Aooni the Blue Monster

SIGN The Animation

SIGN Episode 8 Iron Bars

[00:35] Taku

I can't believe the monster
chased us all the way here...

[00:39] Mika

W-We're safe now, right?

[00:40] ---

He can't pry open those bars, can he?

[00:42] Hiro

I wouldn't think so... but...

[00:53] Taku

No way!

[00:56] Hiro

Shall we take this opportunity to escape?

[01:01] Taku

Quit crying.

[01:03] Take

If we save you, you'll just try to eat us!

[01:08] Mika

I feel bad for him. Let's help him.

[01:10] Hiro

But he's stuck tight.

[01:12] Mika

I know!

[01:13] Mika

Soap! We'll lube him up with soap.

[01:16] Take

Now his skin's clean and clear.

[01:19] Taku

What we need is vinegar!

SIGN Vinegar

[01:20] Taku

This will soften up his body.

[01:22] Hiro

The sourness made his lips pucker.

[01:24] Mika

The lighter fluid we found earlier!

[01:26] Mika

Let's oil him up.

[01:27] Taku

Now he's all oily...

and kinda sexy-looking.

[01:30] Mika

Why did you cover me in oil, too?

[01:32] Take

I can't see a thing.

Let's get some light going.

SIGN Urk...

[01:36] Mika

Hot!

[01:38] Taku

Mika, use this!

[01:39] Mika

So sour!

[01:41] Take

Boy, that was close.

[01:43] Taku

Vinegar rules! Gotta have vinegar.

SIGN Vinegar

[01:45] Taku

Never leave home without it!

[01:47] Mika

You three...

[01:51] Take

This is hopeless. Forget it.

[01:54] Hiro

I'm... I'm not giving up yet!

[01:56] Taku

Hiroshi?

[01:58] Taku

What're you gonna do up there?

[02:01] Hiro

High-angle energy kick!

[02:04] Mika

Yeah! It worked!

[02:06] Take

That was awesome, Hiroshi!

[02:08] Take

Hiroshi?

[02:16] Taku

Okay, soap him up!

[02:18] Hiro

My skin's sleek and white now!

[02:19] Mika

Drink vinegar. It'll make you flexible!

SIGN Vinegar

[02:21] Hiro

So sour!

[02:23] Take

Lighter fluid, then?

[02:24] Hiro

Erotic.

[02:25] Hiro

Takeshi-kun, don't use the lighter!

[02:27] Hiro

Hot!

SIGN Aooni the Blue Monster

SIGN The Animation

Revision #1

Created 2026-01-04 20:32:47 UTC by whimsee

Updated 2026-01-04 20:32:47 UTC by whimsee